



10  
Cts.)

REVISTA MENSUAL. ORGANO DE LA ASOCIACION DE COSTURERAS  
Directora: Esther Valdes de Diaz. Redaccion: Copiapó 782

EPOCA SEGUNDA DE "LA ALBORADA"

AÑO I.

SANTIAGO DE CHILE, JULIO de 1908

N.º 3

## El Deber presente

La valiente i prolongada huelga ferroviaria, es un hecho ante el cual todos los que trabajamos, todos los que aportamos el contingente de nuestro brazo, de nuestra intelijencia, enerjía i conocimiento al impulso de la industria o del capital público o privado, debe interesarnos como cosa propia; por cuanto el triunfo o derrota de esa colosal huelga, puede ser para la colectividad proletaria, triunfo o derrota moral i material. Triunfo moral, porque el triunfo significaría valor e importancia a la organizacion gremial obrera. Derrota material, por cuanto la derrota de nuestros hermanos ferrocarrileros, sería una derrota i un fiero golpe mortal para la organizacion i disciplina de la organizacion gremial obrera.

Analicemos este inportante problema. Desde que la colosal i solidaria huel-

ga anterior obtuvo por valioso triunfo, el pago de los jornales de los operarios ferrocarrileros al tipo de 16 peniques, el Gobierno i la Direccion de los Ferrocarriles, han quedado molestos, porque ese triunfo obrero denotó que existía una fuerte i solidaria organizacion obrera.

Es por esto, que desde entonces el gobierno i el capital, fraguan en silencio, maquiavélicos planes para arrebatarse el triunfo obrero i dar un golpe de gracia a la organizacion i disciplina gremial obrera.

En efecto: como un gran complot fraguado contra la organizacion del gremio ferrocarrilero, se clausuró la *Maestranza Yungai*

Esta violenta clausura, que dejó en la calle a mas de 500 familias i a muchos i meritorios trabajadores con mas de 20 años de trabajo en la Empresa, no solo fué censurada por la prensa toda del pais, sino tambien por el criterio sano i elevado

de la opinion pública.

¿Correspondía a los fines económicos de la Empresa la clausura de la Maestranza Yungai? ¡No!

El incompleto cuadro que reproducimos a continuacion de la labor i utilidad de la Maestranza Yungai, es la mejor demostracion de que su clausura obedeció a un golpe alevoso i premeditado, dirigido al corazon de la organizacion obrera ferrocarrilera.

He aqui el dato ilustrativo que demuestra las economias que reportó al Fisco la Maestranza Yungai i que por lo tanto su clausura nó obedeció a un deseo de economía de la Empresa.

En 1904 se construyeron 50 carros de acero, de plataforma, con un costo de 900 pesos de papel moneda cada uno, mientras las propuestas que se habian pedido a las fábricas particulares, asignaban como precio mínimo a cada carro 1,200 pesos, lo cual significa para el Fisco una economía de 22,000 pesos.

En 1907, como término medio, se repararon o mas bien se reconstruyeron 60 carros por mes.

Se construyeron: 20 carros de acero, de cajon, cuyo valor por término medio fluctúa en 700 pesos papel moneda

Un carro plano nacional modelo belga de fierro, que costó 960 pesos papel. En fábricas particulares costaba 1,300 pesos oro de 18 peniques

Una viga de fierro vogue, modelo, de 20 toneladas. Costó 28 pesos 6 centavos papel. En fábricas particulares costaba 200 pesos.

Se elaboraron 606,383 pies superficiales de maderas, con un jornal de 12.438 pesos papel, lo que da un costo de *dos centavos* por pié. En fabricas particulares esta elaboracion cuesta 12 centavos de 18 peniques.

Se elaboraron 185,004 kilos de fierro forjado, con un jornal de 40,114 pesos lo que equivale a 21 centavos el kilo; mientras que en fábricas particulares ha-

bria costado 45 centavos oro de 18 peniques el kilo.

Se fundieron 429,708 kilos de fierro, a razon de 9 centavos 8 décimos el kilo. En fábricas particulares habria costado 60 centavos oro de 18 peniques.

Se elaboraron 30,000 pernos de diversas dimensiones: se tornearon 4,000 descansos de bronce i 400 pares de ruedas con un costo menor en 50 por ciento sobre las fábricas particulares.

Este dato habla elocuentemente i deja en descubierto el plan del Gobierno pues clausurada la Maestranza, los operarios forzosamente tenian que acudir a las demas Maestranza del pais, donde para ser recibidos, tenian que aceptar el trabajo a *contrata*. Ante la miseria i privaciones del hogar, los trabajadores aisladamente tendrian que caer en el garlito, i para hacer dar al plan inmediatos frutos, la Direccion de los Ferrocarriles daba órdenes a los *Cuines* para que hostilizaran i espulsaran a todo obrero que mas se hubiera distinguido en la pasada huelga por sus dotes de propagandista, organizador, etc.

De este modo se sembraba la zizaña i desmoralizacion en la férrea i solidaria organizacion del gremio ferrocarrilero.

A este propósito obedece la espulsion de meritorios obreros muchos de los cuales tienen 20 i mas años de servicio en la Empresa.

He aqui bosquejado a grandes rasgos el plan maquiavélico del poder i del capital, i que nuestros compañeros estudiosos ya habran comprendido.

He aquí el móvil, porque la Direccion de los Ferrocarriles hostiliza i espulsa a meritorios trabajadores, i la Maestranza de Valdivia cierra sus puertas a los huelguistas, los que no podran ser recibidos si no aceptan el contrato de trabajo.

Es punto, que todos los trabajadores debemos meditar ante la importancia que para la organizacion obrera tiene la actual huelga ferrocarrilera.

Es por esto que debemos prestar nuestro concurso moral i material para que la justicia de la huelga triunfe.

Ya lo hemos dicho, el triunfo o derrota de la actual huelga será triunfo o derrota de la organizacion gremial obrera de todo el pais.

Ya vemos que el ejemplo de la organizacion patronal cunde por toda el Pais.

Ayer era el *Trust* de dueños de Litografias e Imprentas que se oponian a la organizacion obrera; despues fueron los dueños de Panaderías que ponian en jaque a la resistencia i disciplina de los compañeros panaderos, despues los Dueños de Zapateria de Santiago i Chillan, hoi le toca librar la mas importante batalla al poder armado i al capital, secundado por la iniciativa i organizacion Jesuíta.

Estos momentos son de lucha i de peligro.!

No deben haber traidores, ni cobardes ni indiferentes.

Al proletariado entero le corresponde ejercitar su sagrado derecho de accion i solidaridad.

Ante el *Trust* poderoso del Poder i el Capital, opongamos el *Trust* poderoso de nuestras enerjías i convicciones, de nuestras solidaridad i compañerismo.

---

## EL 2.º CUMPLE AÑOS DE LA ASOCIACION DE COSTURERAS

---

Una de las instituciones femeninas que mas ha llamado la atencion en este último tiempo entre la falanje obrera de ambos sexos, ha sido, sin duda alguna, la Asociacion de Costureras «Proteccion, Ahorro i Defensa»

Su solo nombre, harto significativo, le habria bastado para atraerse sobre sí las miradas i el apoyo desinteresado i leal de las personas que atentamente siguen el progreso de la mujer obrera i que íntimamente anhelan verla libertada de añejos prejuicios i falsas creencias, sino hubiera sido que, el trabajo tesonero, valeroso i audaz que desde el primer dia de su fundacion emprendieron sus intelijentes iniciadoras, ha

subido arrancar aplausos de admiracion, cosechando, mui justamente, los laureles del triunfo i palmas de aprobacion, que sólo lo consiguen las obras que tienden al mejoramiento del humano sér.

Aunar bajo un solo lema todo lo que puede ambicionar el proletariado para su necesaria i pronta mejoría material, económico e intelectual; cobijar entre los pliegues de su roja enseña a ese núcleo de esforzadas mujeres; que elaboran por un mísero jornal los costosos i complicados trajes que visten las damas de la oligarquía imperante de este pais; hacer comprender los deberes i derechos que les corresponden como verdaderas productoras, he ahí el ideal perseguido i hoi bellamente realizado, de las fundadoras de la Asociacion de Costureras.

Agrupadas bajo el manto augusto de la PROTECCION, formando un solo haz para endulzar las amarguras de la vida i mutuamente prodigarse el benéfico bálsamo del consuelo, van tras el ideal que hace grandes a los pueblos i feliz a la familia i que difunde por doquier el bienestar, cual es el AHORRO; que en dias angustiosos prestará sus servicios i aun les dará vigor i esperanzas de un seguro triunfo, cuando bajo la sombra de la DEFENSA opongan, a la fuerza material que poseen los capitalista, la fuerza moral de su union, de su fé, de su apoyo mútuo, para verter hasta la última gota de sangre en defensa de una compañera, de una hermana, víctima de las tiranias i odiosas espoliaciones a que está sujeta la mujer obrera desde su mas tierna edad, para ganarse el mendrugo de pan que ha de nutrir su estómago, manteniéndola atada al capital i siendo fácil presa de la audacia i ambicion de los patronos.

La Institucion que mui pálida i brevemente hemos bosquejado cumple hoi 24 de Junio su segundo año de vida; dos años de vida lleno de trabajo, de sinsabores, i mas aun para esta colectividad que ha tenido que luchar en su mismo seno con miles de dificultades para formarla en las bases en que se apoya i se alza, ahora, magnífica i atrayente para la pléyade femenina.

Ella es la única en su jénero, i aun creemos que no existe ninguna sociedad del sexo masculino que en su programa aune en forma tan amplia i detallada la Proteccion Ahorro i Defensa; tres factores importantísimos para la felicidad del trabajador i por los que deben luchar incansablemente las huestes proletarias,

CARMELA JERIA G.

---

## La Envidia

Aparece un hombre de jenio; es bondadoso, fuerte, magnánimo, útil para todos. Como el alba apareciendo por enci-